

DR LOTZBU LÖI



AUSGABE 481 | HERAUSGEGEBEN VOM GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG | WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH

NOVEMBER 2017



IMPRESSUM

DR LOTZBU LÖI | Postfach 108 | 4932 Lotzwil
drlotzbuloei@lotzwil.ch

REDAKTIONSSCHLUSS 5. des Monats

GESTALTUNG UND SATZ dynamik d-sign
DRUCK Druckerei Greub + Fuhrer

PC-KONTO 49-1809-4

- | | |
|---|---|
| <p>26. 10. SENIORENANLASS: VORTRAG
Frauenverein Lotzwil
Turnhalle Dorf 14.00 Uhr</p> <p>26. 10. SOCKEN STRICKEN
Träffpunkt «Chupferpfänni»
Bahnhofstrasse 13 19.30 Uhr</p> <p>28. 10. GEBET - THEORIE UND PRAXIS: TIM WINKLER
Träffpunkt «Chupferpfänni»
Anm.: B. Lanz 062 922 24 87 14 – 17 Uhr</p> <p>28. 10. AUSSTELLUNG: RICKENBACHER KAMMER
Museum Lotzwil OVLG
14.00 – 17.00 Uhr</p> <p>29. 10. AUSSTELLUNG: RICKENBACHER KAMMER
Museum Lotzwil OVLG
14.00 – 17.00 Uhr</p> <p>04. 11. AUSSTELLUNG: RICKENBACHER KAMMER
Museum Lotzwil OVLG
14.00 – 17.00 Uhr</p> <p>05. 11. AUSSTELLUNG: RICKENBACHER KAMMER
Museum Lotzwil OVLG
14.00 – 17.00 Uhr</p> <p>07. 11. RUNDWANDERUNG AB BURG DORF
Wandergruppe 60 Plus
Elisabeth Kurth 062 922 34 79</p> <p>09. 11. SOCKEN STRICKEN
Träffpunkt «Chupferpfänni»
Bahnhofstrasse 13 19.30 Uhr</p> <p>11. 11. AUSSTELLUNG: RICKENBACHER KAMMER
Museum Lotzwil OVLG
14.00 – 17.00 Uhr</p> | <p>12. 11. AMTSEINSETZUNG PFR. IWAN SCHULTHESS
Kirchgemeinderat Lotzwil
Kirche Lotzwil 09.30 Uhr</p> <p>12. 11. AUSSTELLUNG: RICKENBACHER KAMMER
Museum Lotzwil OVLG
14.00 – 17.00 Uhr</p> <p>15. 11. MUSIK UND TEXTE
BegägnisZyt
Kirche Bleienbach 20.00 Uhr</p> <p>21. 11. RUNDWANDERUNG AB ST. URBAN
Wandergruppe 60 Plus
Joh. Hiltbrunner 062 922 03 51</p> <p>23. 11. SENIORENANLASS: PANFLÖTENKLÄNGE
Frauenverein Lotzwil
Turnhalle Dorf 14.00 Uhr</p> <p>24. 11. ADVENTSDEKORATIONEN GESTALTEN
Träffpunkt «Chupferpfänni»
Anm.: B. Lanz 062 922 24 87 19 – 22 Uhr</p> <p>25. 11. ADVENTSDEKORATIONEN GESTALTEN
Träffpunkt «Chupferpfänni»
Anm.: B. Lanz 062 922 24 87 9 – 12 Uhr</p> <p>25. 11. JAHRESKONZERT
Musikgesellschaft Lotzwil
Kirche Lotzwil 20.00 Uhr</p> <p>05. 12. WANDERUNG MIT SCHLUSSHÖCK
Wandergruppe 60 Plus
Trudi Hiltbrunner 062 922 03 51</p> |
|---|---|

AUS DEM GEMEINDERAT

BUDGET 2018

Das Budget 2018 weist für den Gesamthaushalt erfreulicherweise einen Ertragsüberschuss aus. Gemäss Rechnungsmodell HRM2 müssen Ertragsüberschüsse bei einem tiefen Abschreibungsbetrag den Reserven zugewiesen werden. Die Gemeinderechnung sieht nur Abschreibungen von Fr. 72'270.00 vor, somit wird der eigentliche Ertragsüberschuss von Fr. 157'160.00 aus dem allgemeinen Haushalt zusätzlich

abgeschrieben. Aus der Feuerwehr- und Abfallrechnung resultiert für das Jahr 2018 ein budgetierter Gesamtertragsüberschuss von Fr. 44'670.00.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Steueranlage unverändert auf dem 1.7-fachen der gesetzlichen Einheitsansätze und die Liegenschaftssteuer auf 1.2 ‰ der amtlichen Werte zu belassen.

Gemeinderat Lotzwil

BUDGET 2018, GESAMTHAUSHALT (OHNE GEMEINDEBETRIEBE) IN DER ÜBERSICHT

	Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt (ohne Gemeindebetriebe)	11'340'766.00	11'385'436.00
Ertragsüberschuss	44'670.00	
Allgemeiner Haushalt	10'911'786.00	10'911'786.00
Ertragsüberschuss	0.00	
(Mit Einlage von Fr. 157'160.00 in die Reserven)		
Feuerwehr Lotzwil-Rüschelen	195'870.00	198'150.00
Ertragsüberschuss	2'280.00	
Abfallentsorgung	233'110.00	275'500.00
Ertragsüberschuss	42'390.00	

BUDGET 2018 GEMEINDEBETRIEBE LOTZWIL (GBL)

	Aufwand	Ertrag
Total GBL (unselbständige Anstalt)	3'020'740.00	3'422'416.00
Ertragsüberschuss	401'676.00	
Breitbandkommunikation	191'790.00	272'900.00
Ertragsüberschuss	81'110.00	
Wasserversorgung	502'530.00	594'140.00
Ertragsüberschuss	91'610.00	
Abwasserentsorgung	611'680.00	653'110.00
Ertragsüberschuss	41'430.00	
Elektrizitätsversorgung	1'714'740.00	1'902'266.00
Ertragsüberschuss	187'526.00	



Unsere Betreuungsgebiete sind:

Lotzwil, Madiswil/Gutenberg, Bleienbach, Obersteckholz, Rütshelen

Unser Ziel ist es, Sie fachkompetent zu betreuen, sei dies in der Pflege wie auch in der Hauswirtschaft.

Wir unterstützen Sie in allen Bereichen des täglichen Lebens:

Zu Hause, nach dem Spitalaufenthalt, REHA oder zur Entlastung in der Familie.

Wir bieten und/oder vermitteln: Grundpflege/Behandlungspflege/Palliativpflege/Psychiatriepflege/Hauswirtschaft/Mahlzeitendienst/SRK-Fahrdienste

Nehmen Sie unverbindlich Kontakt mit uns auf. Gerne geben wir Ihnen Auskunft!
Tel. Nr. 062 922 18 60 oder info@spitexlotzwil.ch

LS WARI AG

☎ 062 922 73 04

FAX 062 922 84 45

Dennliweg 11
4902 Langenthal

W. Leuenberger

Parkett

Sockelleisten

Reinigungsdienst

Raumentfeuchtung

Liegenschaftsunterhalt

Privat:
Finkenweg 2
432 Lotzwil
Tel. 062 922 64 16

Hotel-Restaurant Bad Gutenberg



Die Röstisaison ist eröffnet!

Rösti in versch. Varianten und feines Vermicelles

Hotel Landgasthof Bad Gutenberg***

Huttwilerstrasse 108 | 4932 Lotzwil | 062 916 80 40
info@bad-gutenberg.ch | www.bad-gutenberg.ch

GEWÄHRUNG VON BEITRÄGEN AN DIE ERSTAUSBILDUNG

Die Stiftung Ammon-Moor-Fonds hat ihr Kapital per 1. Januar 2003 in eine der Gemeinde Lotzwil angehörende unselbständige Stiftung mit nämlichem Namen überführt. Aus dem Stiftungsvermögen können Ausbildungsbeiträge an in der Gemeinde Lotzwil wohnsitzberechtigte Kinder, Jugendliche oder erwachsene Personen mit bescheidenen finanziellen Möglichkeiten gewährt werden um ihnen den Besuch von Bildungsstätten oder die Erlernung eines Berufes zu ermöglichen.

BEITRAGSBERECHTIGUNG:

- 1 Geleistet werden nur Beiträge an anerkannte Ausbildungen und an deren Vorbereitung.
- 2 Als Vorbereitung gilt der Besuch eines anerkannten 10. Schuljahres sowie von Schulen und Kursen ausserhalb der Schulpflicht, die für die nachfolgende anerkannte Ausbildung vorausgesetzt werden.
- 3 Als anerkannte Ausbildung gilt ein geregelter Lehrgang von mindestens einem Jahr Dauer an einer anerkannten Ausbildungsstätte. Dieser muss zu einem Abschluss führen, der in Berufs- oder Fachkreisen zur Ausübung eines Berufes als geeignet angesehen und anerkannt wird.

- 4 Während der ordentlichen Schulpflicht werden in der Regel nur Beiträge an die Kosten für Reise und auswärtige Verpflegung ausgerichtet.

BEDINGUNGEN FÜR DIE GEWÄHRUNG EINES BEITRAGES:

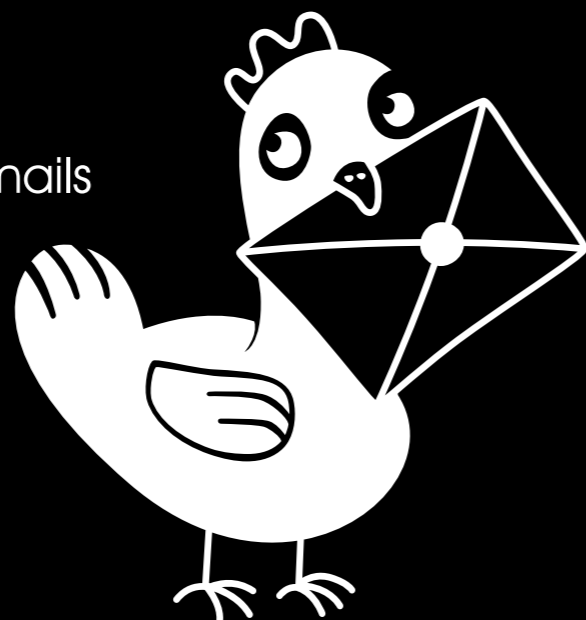
- a) Beitragsgesuche sind **schriftlich mit dem offiziellen Gesuchsformular bis 31. Dezember im laufenden Schuljahr** bei der Gemeindeverwaltung Lotzwil, Bahnhofstrasse 4, 4932 Lotzwil, einzureichen.
- b) Folgende Unterlagen sind beizulegen:
 - Bestätigung der Schule über den Besuch
 - Bestätigung Schulkosten der Schule
 - Bestätigung der übrigen, im Zusammenhang mit dem Schulbesuch entstehenden Kosten
 - Stipendienentscheid der Kantonalen Erziehungsdirektion
- c) Auf Gesuche wird nicht eingetreten,
 - wenn kein Antrag für Stipendien der Kantonalen Erziehungsdirektion gestellt wurde,
 - wenn das Gesuch nicht fristgerecht eingereicht wird.

Die offiziellen Gesuchsformulare können bei der Gemeindeverwaltung Lotzwil bezogen werden.

Gemeindeverwaltung Lotzwil

rebmann
DIE STRÖMER

...oder senden sie ihre mails
mit briefftauben?



burgdorf - 034 427 72 72
herzogenbuchsee - 062 961 86 46
huttwil - 062 962 20 22
langenthal/lotzwil - 062 922 33 66 www.rebmann.ch/info@rebmann.ch



Heizung Lüftung Sanitär Spengler Kaminbau

neue Telefonnummer: **062 919 10 50**

Fax: **062 919 10 55**

FISCHER-KÄSER AG

www.fkf.ch mail@fkf.ch



RÜCKSCHNITT DER BEPFLANZUNGEN AN ÖFFENTLICHEN STRASSEN

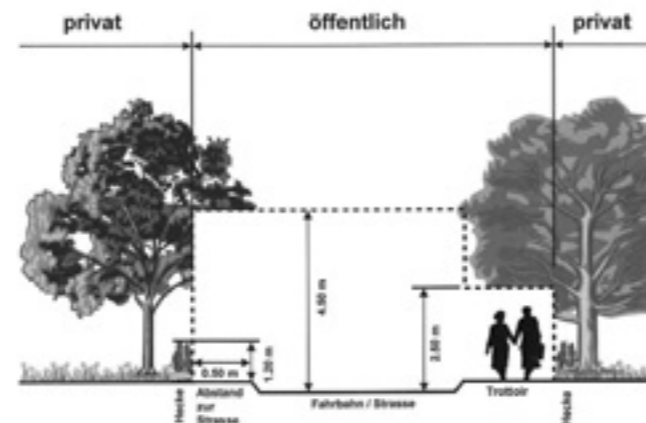
Die Strassenanstösser werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen des Staates, der Gemeinde und Privaten folgende Hinweise zu beachten:

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreiben das Strassengesetz vom 4. Juni 2008, Art. 73 Abs. 2, Art. 80 Abs. 3 und Art. 83 sowie die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, Art. 56 und 57 unter anderem vor:

- Hecken, Sträucher, Anpflanzungen müssen seitlich mindestens **50 cm Abstand** vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenen Luftraum von **4.50 m Höhe** hineinragen; über Geh- und Radwegen muss eine **Höhe von 2.50 m** freigehalten werden. Bei Radwegen ist ausserdem ein seitlicher Abstand von 50 cm freizuhalten.
- Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.
- An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftlichen Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20 m einen Strassenabstand von **50 cm ab Fahrbahnrand** einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt

werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende solche Pflanzen.

Die Strassenanstösser werden hiermit ersucht, die Äste und andere Bepflanzungen bis am **30. November 2017** und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden.



Lichtraumprofil bei Verkehrsflächen

Der Grundeigentümer hat Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche zu stürzen drohen, rechtzeitig zu beseitigen. Er hat die Verkehrsfläche von hinuntergefallenem Reisig und Blattwerk zu reinigen.

Bei Missachtung der obengenannten Bestimmungen werden die Gemeindeorgane **die Arbeiten auf Kosten der Pflichtigen ausführen**. Für Schäden welche an Personen und Fahrzeugen sowie Unfällen, die aus Nichtbeachtung dieser Anordnungen entstehen, sind die Grundeigentümer haftbar. Wir bitten Sie, der Aufforderung Folge zu leisten und danken für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Lotzwil

„wenn darfi dir ä Stei i Garte schiesse?“

vom Hinkelstei bis zum Brunne, ä Skulptur oder äs Dankmou für nachem letschte Schnuf.

Reto Hosner dä Steinbildhauer ds' Lotzbu
www.steinleicht.ch 062 923 69 00 mail@retohosner.ch

Russ BAU - SERVICE

Dipl. Maurer-Polier

- Baggerarbeiten
- Biotope
- Transporte
- Um- und Anbau

079 647 75 67 • info@russbau.ch
Spiegelberg 18 • 4933 Rütschelen

BAUBEWILLIGUNGEN IM SEPTEMBER 2017

BEWILLIGUNG DURCH DIE GEMEINDE

04.09 Christian und Sabine Zahnd
Josef Müller-Strasse 2, 4500 Solothurn
Neubau Einfamilienhaus mit Garage, Sonnenweg 3

04.09 Stefan und Katrin Lanz
Beundenrain 54, 4932 Lotzwil
Neubau Einfamilienhaus mit integrierter Garage,
Schwalbenweg 7

Gemeindeverwaltung Lotzwil

KIRCHGEMEINDE

AMTSEINSETZUNG

KIRCHGEMEINDE LOTZWIL

Amtseinssetzung von Pfarrer Iwan Schulthess

EINLADUNG

zum Festgottesdienst unter der Leitung von
Pfr. Dr. theol. Gottfried Locher

Musikalische Gestaltung:
Kichenchor und Jodlerklub Lotzwil

mit anschliessendem Apéro im Mehrzweckraum der
Turnhalle Dorf Lotzwil

SONNTAG, 12. NOVEMBER 2017
UM 9.30 UHR IN DER KIRCHE LOTZWIL

Christine Eckert
Kirchgemeinderat Lotzwil

Tag + Nacht
EBL

Notfall?!?

Ihr Elektriker für jeden Fall!

24 h Reparatur-Service

EBL GmbH
Badmattstrasse 6
4932 Lotzwil
Telefon +41 (0)62 916 10 90
Telefax +41 (0)62 916 10 91
info@ebl-elektrobau.ch
www.ebl-elektrobau.ch

MUSIK UND TEXTE

MITTWOCH, 15. NOVEMBER 2017, 20.00 UHR
KIRCHE BLEIENBACH

Lass dich berühren!

MUSIK

Danielle Käser, Langenthal
Orgel

TEXT

Christine Lerch, Bleienbach
Annerös Jordi, Bleienbach

WANDERGRUPPE 60+

Seit Januar 2017 bin ich Mitglied im Kirchgemeinderat. Zu meinem Aufgabenbereich gehört unter anderem die Seniorenarbeit. Dadurch hatte ich die Möglichkeit, mich der Wandergruppe 60+ anzuschliessen.



Sie sind alle dazu herzlich eingeladen!

Christine Eckert
BegägningsZyt, Kirchgemeinden Lotzwil und Bleienbach

Für den Dienstag, 3. Oktober 2017, war eine Jura-wanderung ab Grenchenberg, entlang der Stallfluh, geplant. Leider spielte das Wetter nicht mit und es regnete schon am Morgen in Strömen...

Aus diesem Grund entschied Johannes Hiltbrunner, der Leiter dieser Tour, die besagte Wanderung durch eine Nachmittagstour, rund um Lotzwil, zu ersetzen. Da die TeilnehmerInnen sich im Voraus anmelden konnten, konnten sie schnell über die Zeit- und Routenänderung informiert werden.

Wir trafen uns um 12.45 Uhr beim «Chileträff». Die ganze Gruppe war bestens gelaunt und auf alle Wettereventualitäten vorbereitet. Was am Morgen noch niemand erwartet und erhofft hätte, wurde

zu unserer aller Freuden wahr: Das Wetter wurde immer besser und sogar die Sonne liess sich blicken.

Die Route führte uns von Lotzwil zum Einlaufwerk, nach Lehbach und hinauf zum Spiegelberg und weiter Richtung Flösch, nach Bleienbach. Im Restaurant Frohburg konnten wir unseren Durst löschen und auch für ein «Desserli» war Zeit. Gestärkt und zufrieden nahmen wir anschliessend den Heimweg, via «Beeriwäudli», unter die Füsse.

Mein Fazit:

Allen Wanderbegeisterten kann ich nur empfehlen, sich der Wandergruppe 60+ anzuschliessen. Das

gemeinsame Wandern, die Gespräche und die Ruhe in der Natur sind eine Wohltat für Herz und Gemüt.

Im Namen des Kirchgemeinderates bedanke ich mich ganz herzlich bei Trudi und Johannes Hiltbrunner, welche die Wanderungen seit Beginn organisieren und koordinieren. Auch allen weiteren TourenleiterInnen vielen Dank.

Kontakt Wandergruppe 60+:

Trudi und Johannes Hiltbrunner, 062 922 03 51

Franziska Güller
Kirchgemeinderat Lotzwil

Wandergruppe
60 Plus



WANDERUNGEN NOVEMBER | DEZEMBER

07. NOVEMBER 2017

Rundwanderung ab Burgdorf – Rüti und zurück

leicht | 2 – 3 Stunden

Anmeldung erforderlich!

Elisabeth Kurth | 062 922 34 79

21. NOVEMBER 2017

Rundwanderung ab St. Urban – Chuewald Roggliswil – Ober Berghof – St. Urban

leicht | 2½ – 3 Stunden

Anmeldung erforderlich!

Joh. Hiltbrunner | 062 922 03 51

05. DEZEMBER 2017

Kleine Wanderung, anschliessend Schlusshöck mit Zvieri im Chileträff. Bei schlechter Witterung direkt im Chileträff um 14.00 Uhr

leicht und gemütlich

Anmeldung unbedingt bis Montagmittag!

Trudi Hiltbrunner | 062 922 03 51

Allfällige Unkostenbeiträge sind auf dem Flugblatt vermerkt oder fragen Sie die entsprechende Kontaktperson.



Lagerweg 10a, 4900 Langenthal, 062 923 22 40
www.kaminfeger-lanz.ch

- ✓ Reinigung und Kontrolle sämtlicher Feuerungsanlagen
- ✓ Amtliche Feuerungskontrolle
- ✓ Brandschutzberatung
- ✓ Betriebsoptimierung
- ✓ Umweltberatung, Aschenanalysen
- ✓ Glücksbringer für besondere Anlässe

Rundum sicher.

Remo Krähenbühl

Versicherungs- und Vorsorgespezialist
Mobile 079 408 68 68
remo.kraehenbuehl@allianz.ch



Generalagentur Martin Zellweger
Schulhausstrasse 12 | 4901 Langenthal



Blumen für jeden Anlass



Gartenbau

Gerber
Gärten + Blumen
4932 Lotzwil
Tel. 062 922 15 72



Elektrotechnische Anlagen

Planung • Projektierung • Installationen
Telefonanlagen • EDV Netzwerke • Apparate

Schulhausstrasse 4 . 4922 Bützberg . 062 958 50 50 . www.grogg-elektro.ch

JAHRESBERICHT HORNUSSERGESELLSCHAFT LOTZWIL

Nach dem letztjährigen Aufstieg in die 3. Liga konnten wir auf dem 7. Rang den Ligaerhalt in der Schweizer Meisterschaft sichern.

Am 27. August bestritt die Hornussergesellschaft Lotzwil das Oberaargauische Hornusserfest in Schwarzhäusern. Mit 0 Nr. und 1087 geschlagenen Punkten erreichten wir in der 4. Stärkeklasse den 1. Rang. Mit grosser Freude konnten wir das gewonnene Trinkhorn einweihen!

Bei der Einzelschlägerwertung gewann Matthias Fankhauser mit 107 geschlagenen Punkten den Fest-sieg. Mätthu, deine Hornusserkameraden / -innen wünschen dir weiterhin gutes Gelingen und «läng Streich» – Herzliche Gratulation!

Mit grossem Selbstvertrauen nahmen wir am 2. September am Interkantonalen Hornusserfest in



Gerlafingen-Zielebach teil. Im 4. Rang in der 3. Stärkeklasse mit 0 Nr. und 1192 geschlagenen Punkten erhielten wir als Gabe eine klangvolle grosse Glocke.

Der Vereinszusammenhalt und die Erfolge haben unsere Vorstellungen mehr als übertroffen. Gerne blicken wir auf diesen tollen Sommer zurück.

Roger Sägesser, Sekretär
Hornussergesellschaft Lotzwil



Aus Überzeugung in der Region verwurzelt

Niklaus Morgenthaler

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Tel. 062 959 85 85
www.bankoberaargau.ch



Für Immobilien wählen Sie Bruno Jordi!
Ihr Fachmann für Bewertung und Verkauf.

Bruno Jordi
RE/MAX Oberaargau, Farbasse 22
CH-4900 Langenthal, T 078 843 51 87



remax.ch 



Frauenverein Lotzwil

VORANKÜNDIGUNG FÜR DIE GUETSLI-AKTION 2017



Wir führen auch im 2017 unsere jährliche Guetzli-Aktion durch. In diesem Jahr backen wir in der Woche vom 04. – 08. Dezember für Sie!

Das Bestellformular mit den aktuellen Sorten finden Sie der nächsten Ausgabe des Lotzbu Löi's.

Regula Egli und Regula Kloter
Frauenverein Lotzwil

VERSCHIEDENES Musikgesellschaft Lotzwil

DAS ENTENRENNEN IST VORBEI

Die 9. Ausgabe vom Oberaargauer Entenrennen ist bereits wieder vorbei. Während diese Zeilen geschrieben werden laufen die Vorbereitungen dazu jedoch noch auf Hochtouren und die Hoffnung auf schönes Wetter ist gross. Weil natürlich alles etwas Zeit braucht, ist der Redaktionsschluss natürlich massgebend für den Inhalt einer Zeitung oder Magazins. So gibt es in dieser Ausgabe vom Lotzbu-Löi also keine Rangliste oder Fotos vom Rennen oder vom 2. Enten-Schönheitswettbewerb. Aber ein Besuch im Internet auf www.mglotzwil.ch lohnt sich bestimmt. Fotos und wiederum ein ausführliches Video entschädigt auch diejenigen, welche das Rennen nicht selber sehen konnten. Ob Sie etwas gewonnen haben, erfahren Sie dort natürlich ebenfalls. Auf jeden Fall ein grosse **Dankeschön** an Alle die sich in

irgendeiner Form beteiligt haben, sei es als Sponsor, Teilnehmer oder Zuschauer. Vielen Dank. Für die 10. Ausgabe 2018 wird es sicher die eine oder andere Überraschung geben, versprochen!

JAHRESKONZERT 2017

Notieren Sie sich den Samstag, 25. November 20.00 Uhr. Die Musikgesellschaft Lotzwil wird gemeinsam mit der Musikgesellschaft Niederbipp, unter der Leitung von Hagia Pastor, in der Kirche Lotzwil das Jahreskonzert zum Besten geben.

Glauben Sie uns liebe Leserinnen und Leser, das Konzert führen wir für Sie durch. Intensive Proben und anspruchsvolle Stücke – wir wünschen uns viele Konzertbesucher. Etwas mehr als eine Stunde auf dem etwas harten Kirchenbank – Sie werden es über-

Schreinerei, Fensterfabrikation, Innenausbau
Langenthalstrasse 31, 4932 Lotzwil
Tel. 062 922 17 79, Fax 062 922 32 42

Schreinerei
Martin Käser

Beratung

Türen

Planung

Küchen

Ausführung

Fenster

Reparaturen

Innenausbau



stehen. Und Ohrenscherzen sollte es auch nicht geben, so schlimm spielen wir nun auch wieder nicht. Also liebe Lotzwilerinnen und Lotzwiler, wir freuen uns wirklich sehr auf Ihren Besuch. Im Anschluss gibt es noch eine kleine Festwirtschaft und Bar im Probeklokal an der Obergasse beim Feuerwehrmagazin. Herzlichen Dank.

Musikalische Grüsse
André Hürzeler, Präsident
MG Lotzwil

EINGESANDT

Ursi Lysser
ATELIER

Möchten Sie sich mit der englischen Sprache befassen oder lang zurückliegendes Schulenglisch auffrischen?

Möchten Sie sich privat oder beruflich auf Englisch verständigen können?

Möchten Sie die englischen Begriffe und Texte in den Ferien besser verstehen?

HERBSCHTZOUBER

Offiziell het dr Herbscht jo no gar nid agfange. Nume afe meterologisch. Genau uf dä 1. Septämber het s Wätter vo Hochsummer uf herbschtlech chüeu kehrt. E Tämperatursturz vo fasch 20° innert es paar

FOLGENDE KURSE STEHEN ZUR VERFÜGUNG

- Gruppenkurse A1 - C2
- Privatkurse
- Business Englisch
- einfach Konversation, lesen von Texten, Einsicht in die Grammatik (alle 2 Wochen am Mittwoch morgen)

Melden Sie sich an! Call me!

Ursi Lysser - Atelier
Bahnhofstrasse 12 | 4932 Lotzwil | 079 688 52 19
www.ursilysser.com | ursi.lysser@bluewin.ch

Stung het üs grad z gütterle gmacht. Mir hei üs gar nid so schnäu uf die nüje Tämperature chönne ystöue. Aber es isch eso, mir heize, hei üs die wermere Pulline vüregnoh u möges jetz verliede.

Azeiche, dass dr Herbscht nümme wyt isch, hets Ändi Ougschte scho gäh. Nid nume, dass d Dage doch vüu chürzer sy worde, ou am Waud obe isch schon es Momäntli e Huch Gäub im Grünen vom Loub z gseh gsy. Am Morge isch ou öppe es Näbeli über de Fäuder gschwäbt. D Nächt u d Däg sy aber no summerlech warm gsy, so dass me sech nid gross Gedanke über e Herbscht gmacht hät.

Dr Räge isch scho nötig gsy. By üs ischs no gange, s isch nid z vüu obenabe cho, aber a mänggem Ort hets 72 Stung unungerbroche grägnat u Überschwemmige gäh. Im Bergell isch e Schlammlawine nidsi, s het leider Opfer gäh u Sachschäde i Mio Höchi. Ob das Dorf wieder einisch cha uf boue wärde, weiss me no nid. D Ursach syg d Klimaerwärmig, wo natürl i de Bärgegebiet vüu die grössere Uswürkige het aus by üs im Ungerland.

Im Waud do by üs unge chöme jetz afe d Schwümm. Es lohnt sech jetz, bymene Spaziergang s Chörbli u s Mässer mitznäh.

Die heisse Däg, wo doch vüune Lüt hei z schaffe gmacht, sy verby. Me empfindts aus richtig agnähm, so Tämperature zwüsche 22 u 26°. Ou dr Schlof

isch erhousamer mit dene dütlech chüehlere Nächt. Nid auj hei gärn Tropenächt u de no so mänggi hingerenang.

D Stoppufäuder sy frösch agsät. Uf de Matte frässe d Chüeh u d Guschtli no s Gras. D Maishäcksler sy im Ysatz. S Veh chunnt vor Aup abe. Dr Chästeilet isch i vouem Gang u so ne Bärghäs isch chüschtig u gar nid z verglyche mit em verpackte Chäs vom Grossverteiler.

I de Gärte gyts ou Arbeit. Derby cha me no Zinie- u d Dahlieblüete gniesse. Ou d Tagetes lüchte mit ihrem intensive Gäub u Orange us de Bandeli. D Herbschtaschter sy no nid grad noche. Das sy jo gäng die letschte Farbtupfer im Herbschtgarte.

I de Räbbougebiet foht dr Läset a u mir chöi gspannt sy uf dä Tropfe wos de gyt. Vüu Räststöck sy im Frühlig erfrore u dr Summer isch haut scho fescht droche gsy. Ou d Obschtärn wird hür äüä nid so ergiebig usfaue wie ou scho!

Es gyt no wunderbari, klari Däg wo me gärn no einisch uf ne Wanderig geit. Leider ischs haut de aube scho gly feischter u me muess es sech echly yteile, dass

Sägesser + Co Motorgeräte



Beundenrain 21, 4932 Lotzwil
Tel. + Fax 062 922 95 32
www.sagesser-motorgeräte.ch

Innendekorationen
K. WÄLCHLI
Bleienbachstrasse 21
4932 Lotzwil

- Vorhänge
 - Möbel
 - Bettwaren
 - Unverbindliche Heimberatung
- Telefon 062 923 17 71, Fax 062 923 05 85

Bolliger Elektrotechnik GmbH
Dipl. Elektroinstallateur



- Beratung
- Planung
- Installation
- Elektroapparate

Melchnaustasse 20 062 923 55 33
4924 Obersteckholz www.bolliger-et.ch

**ABC Parkett- und
Teppichmarkt AG**
Langenthal / Lotzwil
Langenthalstrasse 85, 4932 Lotzwil
062 916 20 00 www.abc-lotzwil.ch

Malerei Gipserei Gerüstbau

STEINER

Ihr Fachgeschäft seit 1923 eidg. dipl. Malermeister **4932 Lotzwil**

Isolationen / Farbberatungen / Tapezieren / Spritzen / Trockenbau / Innenausbau / Gebäudeunterhalt / Sanierungen

www.ihr-malermeister.ch Tel. 062 923 37 67 Mobile 079 441 45 90 E-Mail: steiner@ihr-malermeister.ch

me de aube bezyte wieder am Usgangspunkt achunnt.

Sichlete mache d Bure nüm. S isch nümme Bruch. Ihr Ghüufme sy d Traktore mit de Grät derzue. Aus Ersatz für die Sichlete wärde i de Dörfer i de Chile Ärtedankfescht abghaute. Die was Bedürfnis hei, näh dranne töu. Ou hützutags isch me dankbar, dass es gueti Ärnt gäh het u me vo Unwätter u Katastrophe isch verschont blybe.

D Wäuder präsentiere sech farbig i aune Gäub, Brun u Goudtön. By Sunneschyn e wüekli troumhafte Ablick.

Herbstzyt isch Chüubi Zyt! E Chüubi het für d Ching gäng no e grossi Aziehigschraft. Aber nid nume d Jungmannschaft, ou die öutere Johrgäng ziehts uf e Chüubiplatz. Es gyt jo ou Märit, Tanz, Chüechli- u Raclettstube. Nid nume Outoscooter, Rösslispüu, Schiffsschoukle, Schiessbude u Läbchueche-zwirbele, wo me usser Läbchüeche ou cha Meiestöck oder sogar es Velo gwünne. E Duft wo über auem schwäbt, dr Duft vo heisse Marroni, das macht dr Reiz vore Chüubi ersch richtig us u muess eifach sya

däm Alass. Lüt, wo me wieder einisch trifft oder nüji Bekanntschaft wo me cha chnüpfe, ou das ghört zure Chüubi. Obs gäng no, wie zu Gotthäufs Zyte, so echly e Hürotsmärit isch?

A mänggem Dag blost e suure Luft. S düecht eim, s sy scho e Huch Schneeluft drin. Wyt abe hets möge schneie u meh aus ein Pass isch schneebedeckt u mit Summerpnö nüm befahrbar. De chunnts cho stürme, s gyt Ryfe, d Bletter chuttets abe u dr Hochnäbu het mit dr Bise d Oberhang. Jetz isch dr Herbstzouber verby. Dr Novämber, eigentli no ne Herbstmonet, zeigt sech vo dr troschtlosere Syte. No einisch gniest me die paar sunnige Däg wo no gyt. Warm ygmummelet, mit Chappe, mache mer üser Spaziergäng. Dr Winter isch nümme wyt. Do by üs im Oberaargou isches ender e müehsami Zyt. Aber s Rad vor Zyt louft so schnäu.

Mir nähs wies chunnt, was wei mer angers. S isch au Johr so u gäng wieder chunnt e nüji Johreszyt u jedi het ihre bsungere Reiz u s het für auj öppis derby.

Käthi Greub

DAB+ im Auto!



Der einfachste Weg, DAB+ Digitalradio und Bluetooth-Musikstreaming ab Ihrem Mobiltelefon in Ihrem Auto zu geniessen! Dieser einfache Audioadapter ist ganz einfach zu installieren und arbeitet problemlos mit Ihrem vorhandenen Autoradio und Audiosystem zusammen. 20 Senderspeicher und klares Display!

Pure Highway Audioadapter ab Fr. 249.00



Ihr Immobilienfachmann vor Ort



- Vermittlung von Liegenschaften
- Verwaltung von Stockwerkeigentum
- Verkehrswertschätzungen
- Ausfüllen von Steuererklärungen

Inhaber Beat Luder verfügt über 30 Jahre Erfahrung in der Immobilienbranche.

Luder Immobilien GmbH • Beat Luder • Alleeweg 35
4932 Lotzwil • 062 923 23 67 • b.luder@luder-immobilien.ch

GRATULATIONEN NOVEMBER

96. GEBURTSTAG

- 27.11. **Gerber-Dambach Hedwig**
Alterszentrum Lotzwil
- 28.11. **Ingold-Moser Elisabeth**
Alterszentrum Lotzwil

94. GEBURTSTAG

- 29.11. **Keller-Bühler Erna**
Beundenrain 55a

92. GEBURTSTAG

- 17.11. **Pfister Agnes**
Alleeweg 18

91. GEBURTSTAG

- 29.11. **Hofstetter-Eggimann Gertrud**
Alterszentrum Lotzwil

89. GEBURTSTAG

- 06.11. **Schär-Mai Lena**
Huttwilstrasse 2
- 28.11. **Jakob-Brand Gertrud**
Alterszentrum Lotzwil

88. GEBURTSTAG

- 29.11. **Beck-Bärtschi Ida**
Alterszentrum Lotzwil

85. GEBURTSTAG

- 28.11. **Brüllhardt-Sailer Marie**
Käsereigässli 6

82. GEBURTSTAG

- 12.11. **Germann Guido**
Wiesenweg 8
- 25.11. **Hosner Peter**
Beundenrain 10

81. GEBURTSTAG

- 06.11. **Manduchi-Anliker Marie Anna**
Bleienbachstrasse 16

80. GEBURTSTAG

- 15.11. **Greub Eduard**
Flurstrasse 24
- 21.11. **Delacrétaz-Schaub Maya**
Quellenweg 1
- 24.11. **Mosimann Heinz**
Hofackerweg 5

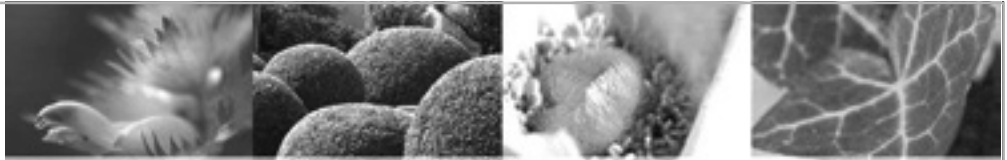
75. GEBURTSTAG

- 18.11. **Leuenberger Katharina**
Hopfenweg 4
- 22.11. **Käser-Järmann Adelheid**
Bleienbachstrasse 3

nyffeler ag
4932 Lotzwil
Tel. 062 916 80 00 www.nyffeler-ag.ch



- Schnittblumen
- Floristik
- Topfpflanzen
- Sukkulenten
- Geschenkartikel



Blaser Gärtnerei + Blumen Kohplatzstrasse 20 | 4932 Lotzwil | Tel. 062 922 31 23 | info@blaser-blumen.ch



Seit über 50 Jahren bedienen wir unsere Kunden gerne mit der Vielfalt und Farbenpracht der Natur.

Ob für einen speziellen Anlass oder zur Dekoration der eigenen vier Wände, Balkone oder Gärten, bei uns finden Sie bestimmt das Passende.



Wer sät, der erntet.
Die Mobiliar beteiligt ihre Kunden am Erfolg.

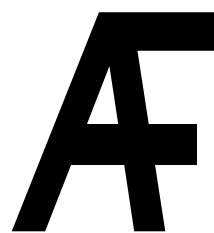
Reto Cescato, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 919 11 22, reto.cescato@mobiliar.ch

Generalagentur Langenthal
Bernhard Meyer

Aarwangenstrasse 5
4900 Langenthal
T 062 919 11 11
langenthal@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar

16072/ANICA



Ofen- und Cheminéebau
Keramische Beläge

Adrian Flückiger
Hafnermeister und Plattenleger

4932 Lotzwil / 4938 Rohrbach
Natel 079 432 63 16, E-mail: flueki@bluewin.ch

CARROSSERIE
L. HOOGENDOORN

- Carrossierarbeiten
- Malerarbeiten
- Moderne Spritzkabine
- Fahrzeuge aufpolieren
- Frontscheiben ersetzen
- Scheiben tönen
- Fahrzeugbergung nach Unfall
- Autobatterien zu Superpreisen



Alleeweg 6
4932 Lotzwil
Telefon 062 922 15 17



Pizzeria Restaurant Bahnhof in Lotzwil

Die gemütliche Landbeiz mit zahlreichen Angeboten

Pizza, Pasta, Speckstein, saisonale Küche usw.

Täglich 5 verschiedene Menüs

grosse Sommerterrasse, heimelige Gaststube, gemütliches Speisesäli, schöner Saal für Familien- und Firmenanlässe, genügend Parkplätze, rollstuhlgängig

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Telefon 062 922 10 04 / Fax 062 922 24 84 / www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch